

চায়ারূপা নিবেদিত

প্রতিভা বজুর

# অ্রাণ্ট বস্ত্র



চিনাট্ট-পরিচালনা  
নির্মল মিশ্র

## ছায়াক্রপার অর্থম নিবেদন

# অর্থম বসন্ত

প্রযোজনা : সুনীল বিশ্বাস, মাণিক সমাদার।। মূল কাহিনী : প্রতিভা বহু।  
চতৰাট্টি ও পরিচালনা : নির্মল মিত্র। সংগীত : ব্রবীম চট্টোপাধ্যায়।

প্রধান সহকারী পরিচালক : অমিতাভ চট্টোপাধ্যায়।। প্রচার-পরিকল্পনা : রঞ্জিং কুমার মিত্র। আলোক-চিত্র পরিচালক : রাধানন্দ সেনগুপ্ত। চিত্রগ্রহণ : হৃথেন্দু দাশগুপ্ত (পিট্ট)।। শিল্প-নির্দেশনা : প্রসাদ মিত্র। সম্পাদনা : প্রশান্ত দে। শব্দগ্রহণ : জে, ডি, ইরাগী, অতুল চট্টোপাধ্যায়, মৃগাল গুহষ্ঠাকুরতা। বহিদৃশ্য প্রধান-কর্মসূচিঃ প্রশান্ত পাট্টাগার। ব্যবস্থাপনা : দেবু বন্দ্যোপাধ্যায়। কৃপনজ্ঞ : অনাথ মুখোপাধ্যায়। সহযোগী : নুপেন চট্টোপাধ্যায়। স্থির-চিত্র : আশু সেনগুপ্ত (ইউডি বলাকা)। পরিচয়-লিখন : দিগনেন ছুড়িও। সংগীতগ্রহণ ও শব্দপুঁথীজনা : সত্যেন চট্টোপাধ্যায়। সহকারী : বলরাম বাঙ্কই। কেশবিজ্ঞাস : চঙ্গী সাহা।  
দাজনসজ্জা : নিউ ট্রুডি ও সাধাই। গীতরচনা : অতুল প্রসাদ ("কত গান তো হল গা ওয়া")। শিবদাস বন্দ্যোপাধ্যায়।

নেপথ্য কঠে : সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়, মানবেন্দ্র মুখোপাধ্যায়, প্রতিমা বন্দ্যোপাধ্যায়, নির্মলা মিশ্র, শোভেন মজুমদার।

### ঃ সহকারীবন্দ :

পরিচালনায় : মিকার্থ দন্ত। চিত্রগ্রহণে : শান্তি গুহ, শঁকর গুহ, বলদেও, কানাই দাস। শিল্প-নির্দেশনায় : স্ত্রীর দাস। শব্দগ্রহণে : রঢ়ীন ঘোষ, সিঙ্কি নাগ সম্পাদনায় : সমরেশ বহু। রসায়নাগারে : জ্ঞান ব্যানার্জী। কমল দাশগুপ্ত, বালু দাশ, কালিপদ বহু, হুনীল ব্যানার্জী। সংগীতে রবি রায়চৌধুরী, ব্যবস্থাপনায় : খোকন, জগদীশ, হরি, বাচু, মহেন্দ্র। স্থির-চিত্রে : প্রথম গুপ্ত। প্রচার-কার্যে : নির্মল রায়। এস, কে, পাবলিসিটি।  
আলেক্টুক-সম্পাদনে : হেমন্ত, মনোরঞ্জন, শঙ্কু, নিতাই, হরি, শেলেন, সুপ্রবীজন, জগন্ম, সতীশ, ভবরঞ্জন, ধনেশ্বর হট।

।। ছুড়িও সাধাই কো-অপারেটিভ ও ইন্সপ্রু ছুড়িওতে গৃহীত এবং ধীরেন দাশগুপ্তের তত্ত্বাবধানে ফিল্ম সার্ভিসেস ল্যাবরেটরীতে পরিষৃষ্টিত ও মুদ্রিত।

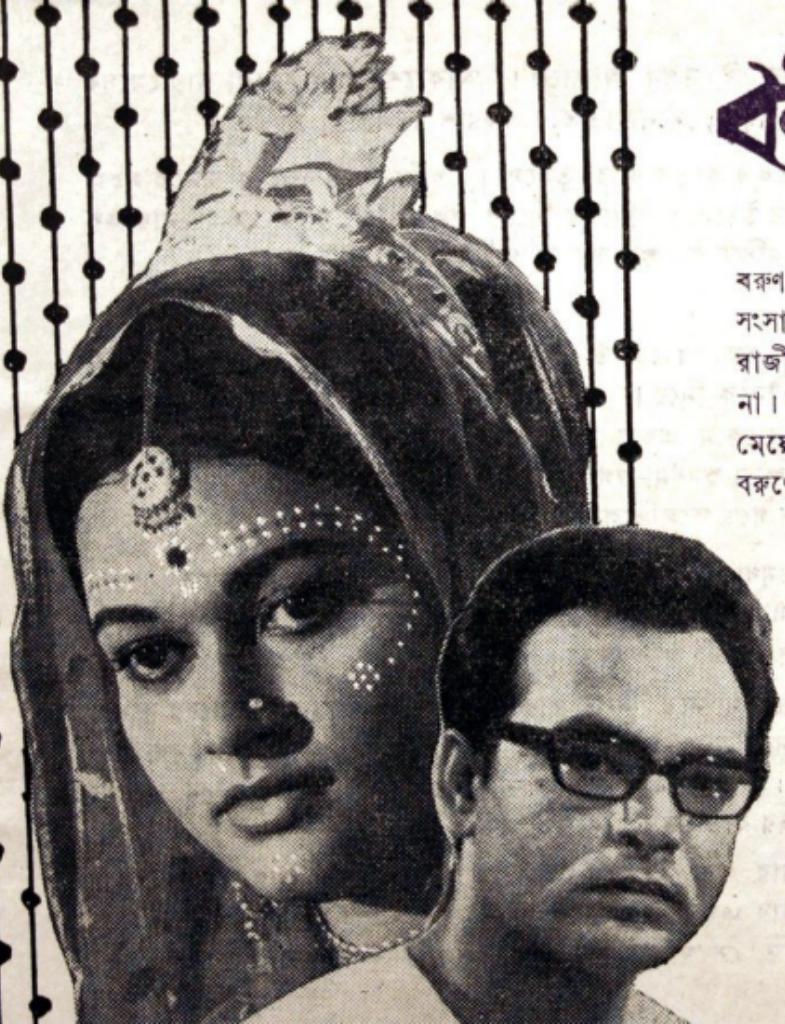
### ঃ কৃতজ্ঞতা স্বীকার :

মার্কন্দ রায় পাঠক। বেঙ্গল কে মিক্যাল এও কার্মাসিডটিকাল ওয়ার্কস।। প্রভাত ব্যানার্জী (ঘাটীলা) ডাঃ কিরণ মুখার্জী, হৃধাংশ মিত্র। আডিভ এও কোং (টোবা-কোলিষ্ট)। নীহার মুখার্জী, পি, সি, চন্দ, অসীম মজুমদার, অধিনী ঘোষ, প্রথম সমাদার, প্রদীপ সমাদার। মোহন ঘোষ, মি: বাজপেয়ী (শামলী গার্ডেনস) অফিল সরকার।

### বিশ্ব পরিবেশনা : দাওয়ার পিকচাস' এণ্ড ভিট্রিভিউটাস'

ভূমিকায় : মাধবী চক্রবর্তী, অনিল চ্যাটার্জী, লিলি চক্রবর্তী, অঙ্গু কুমার, অঞ্জনা ভৌমিক, অজয় গাঙ্গুলী, বিকাশ রায়, পাহাড়ী সান্তাল, মলিনা দেবী, ভানু বন্দ্যোপাধ্যায়, ভারতী দেবী, ইলা চ্যাটার্জী, আশা দেবী, অরুণ মুখার্জী, বিজন ভট্টাচার্য, নদিতা দে, স্তুরচি সেনগুপ্তা, শিবদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, শীতল, কালিপদ, নিমাই, তরণ, প্রশান্ত, শিবেন, নীহার মুখোপাধ্যায় (জ্বাঃ) শোভেন, প্রশান্ত, ফর্কির।

# ବର୍ଣ୍ଣନୀ



ମାତ୍ର ଦୁଃଖକେ ଘରେ ଏକଟା ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସଂସାର । ବର୍ଣ୍ଣ ଆର ତାର ମା । ଅଧ୍ୟାପକ ବର୍ଣ୍ଣ ଶୁନ୍ଦର-ଶୁନ୍ଦରୀ ଅଭିଜାତ । ବର୍ଣ୍ଣର ମା ଚାଇଲେନ ଛେଲେକେ ବିଶେ ଦିଲେ ସଂସାରେ ଲଜ୍ଜା ଆନନ୍ଦେ । ଏକ ରକମ ନାହୋଡ଼ିବାନ୍ଦା ତିନି । ବର୍ଣ୍ଣ କିନ୍ତୁ ବିଶେ କରତେ ରାଜୀ ନୟ । ବିଶେର ବ୍ୟାପାରେ କୋଥାଯି ଯେଣ ତାର ଭବ । ମାଓ କିନ୍ତୁ ହାର ମାନବେନ ନା । ଆବିକାର କରଲେନ ତୀରା ସାମନେର ବାଡ଼ିର ଉକ୍ତିଲ ପ୍ରିୟରଙ୍ଗନବାବୁର ଏକମାତ୍ର ଯିଷ୍ଟ ମେରେ ମର୍ଲିକାକେ । ପ୍ରିୟରଙ୍ଗନ ବାବୁଦେର ବାଡ଼ିତେ ବେଡ଼ାତେ ଗିରେ ମର୍ଲିକାକେ ଦେଖଲେନ ବର୍ଣ୍ଣର ମା । ପ୍ରଥମ ଦର୍ଶନେଇ ତାଳ ଲାଗାର ମତ ମେରେ ।

ବର୍ଣ୍ଣର ମାଥେରେ ତାଳ ଲାଗଲ । ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର ଅପେକ୍ଷା ନା କରେ ମର୍ଲିକାକେ ତୀର ପୁତ୍ରବ୍ୟୁ କରାର ଇଚ୍ଛା ପ୍ରକାଶ କରଲେନ । ପ୍ରିୟରଙ୍ଗନବାବୁ ପ୍ରତାବେ ଥୁଣ୍ଡି ହଲେନ । ଅବଶ୍ୟେ ବର୍ଣ୍ଣର ଏ ବିଶେତେ ମତ ନା ଦିଯେ ପାରିଲ ନା । ପାରିଲ ନା ଶୁଦ୍ଧ ମାଥେର ମୁଖେର ଦିକେ ଚେରେ । ବର୍ଣ୍ଣର ବର୍କ୍ତାର ପ୍ରଶାନ୍ତ, ପୁର୍ଣ୍ଣଦୂ ଆର ସମୀରେର ସହାୟତାତେଇ ବର୍ଣ୍ଣର ମା ଛେଲେକେ ରାଜୀ କରାତେ ପାରଲେନ । କଞ୍ଚା ତରଫେର ପ୍ରତାବ ଅର୍ଥାତ୍ ମର୍ଲିକାଦେର ଗ୍ରାମେର ବାଡ଼ୀ ଥେକେଇ ବିଶେ ହବେ ହିର ହଲୋ । ଶୁଭଦିନ ଏଲୋ । ଗୋପାଳ ମାମାର ନେତୃତ୍ବେ ବର୍ଣ୍ଣ ସବାକୁବେ ସାତ୍ରା କରଲୋ ପ୍ରିୟରଙ୍ଗନ-ବାବୁଦେର ଗ୍ରାମେର ବାଡ଼ୀର ଉଦ୍‌ଦେଶେ ।

ଚଲନ୍ତ ଟ୍ରେନେର କାମରାଯ ବର ସାଙ୍ଗେ ସଜ୍ଜିତ ବର୍ଣ୍ଣ—ଆର ତାକେ ଘରେ କରେବଜନ ବରଧାତ୍ରୀ । ହାସିତେ ଥୁଣ୍ଡିତେ ମବାଇ ଭରପୁର । ବର୍ଣ୍ଣ



ভারকুন্ত। খোলা জানলা দিয়ে তার দৃষ্টি তখন আকাশে। আকাশের বুকে আলো আর মেঘের লুকোচুরি খেলা দেখতে দেখতে চলেছে বরণ; মনের ভিতরে একরাশ দ্বন্দ্ব।

বন্ধুর এই পরিবর্তন অগ্নদের মনকেও কাতর করে তুললো। পরিবেশ ও বরণের মনকে সহজ করবার জন্য প্রশাস্ত সহসা সজাগ হয়ে উঠলো। নিজের বিমের গল্প বলতে চাইল সে। নায়কের আসনে অন্য একজন কল্পনার নায়ককে বিসিয়ে গল্প শুরু করলো। প্রশাস্ত—

অপর্ণাপ্ত অবসর কর্ণেল মুখাজ্জীর।

মিলিটারী ফেরৎ ডাক্তার মুখাজ্জীর সময় কাটে তাঁর আলট্রামডার্স্টী মিসেস মুখাজ্জীও বিলেত ফেরৎ ইঞ্জিনীয়ার একমাত্র ছেলে অতীনকে নিয়ে। কর্ণেল মুখাজ্জী একদিন অবসর বিনোদনের জন্য সরাসরি এলেন বাংলার বাইরে পশ্চিমের কোন এক জাহাগায় তাঁর বাল্যবন্ধু প্রিয়নাথবাবুর বাড়ীতে। অবসর নিয়েছেন প্রিয়নাথবাবুও। শিক্ষিতা-সুদর্শনা-সুগান্ধিকা একমাত্র মেঘে অপর্ণাকে নিয়েই তাঁর সংসার। মা মরা মেঘে অপর্ণাকে তিনি গড়ে তুলেছিলেন মনের মতন করে।

অপর্ণাকে ভাল লাগলো কর্ণেল মুখাজ্জীর। প্রিয়নাথবাবুর সন্তি চাইলেন অপর্ণাকে নিজের পুত্রবধূ করতে। সানন্দে সন্তি দিলেন প্রিয়নাথবাবু। অপর্ণা এলো এই পরিবারের গৃহলক্ষ্মী হয়ে। এ-বিষেতে খুশী হতে পারলেন না মিসেস মুখাজ্জী আর অতীন।

অপর্ণা অনেক চেষ্টা করেও নিজেকে মানিয়ে নিতে পারলো না অতীন আর তার মাঝের মনের সংগে নিজেকে। এই সোসাইটিতে নিয়বিত্ত পরিবারের মেঘে অপর্ণা বেমানান। কর্ণেল মুখাজ্জীর ঘরে তাই অশাস্তির ছায়া এসে পড়লো। অপমানে অপর্ণা ক্ষতবিক্ষত। অবশেষে একদিন কর্ণেল মুখাজ্জী অপর্ণাকে রেখে এলেন তাঁর নিজের বাড়ীতে।

অতীন এক। অপর্ণা চলে ঘাওয়ার পর থেকেই কেমন যেন সমস্ত ফাঁকা লাগতে লাগলো। শুরু হ'ল তার মানসিক অস্থিরতা। তার এই সোসাইটীকে আর ভাল লাগে না। অতীন বুঝলো নিষ্পাপ-সুন্দর-সহজ একটা মেঘের প্রতি সে আর তার মা কী অন্যায় বাবহারটাই না করেছেন।

অপর্ণাকে ফিরে পাবার অকুলাতায় অতীনের ভিতরটা আন্দোলিত। অবশেষে কাউকে না জানিয়ে নিজের অন্যায়ের প্রাপ্তিশ্চিত্ত করার জন্যই অপর্ণাকে ফিরে আসার অহুরোধ জানিয়ে টেলিগ্রাম পাঠালো। টেলিগ্রামে মিথ্যের আশ্রয় নিলো। অতীন—জানলো কর্ণেল মুখাজ্জী অস্ত্র।

মনের টানে ফিরে এলো অপর্ণা। অপর্ণা জানলো অতীন তাকে ফিরে পেতে চায়। ধৰা দিল অপর্ণা। খুসীতে-আনন্দে উচ্ছ্বসিত হলেন কর্ণেল মুখাজ্জী ও প্রিয়াখবাবু।

গল্প শেষ হলো। একমাত্র বক্ষণের ছাড়া আর সবাইরই ভাল লাগলো। এই প্রেমের গল্প। বক্ষণ ভাবলো প্রশংসন এ গল্প তার এই বিয়ের ব্যাপারে ওকালতি ছাড়া আর কিছুই নয়।

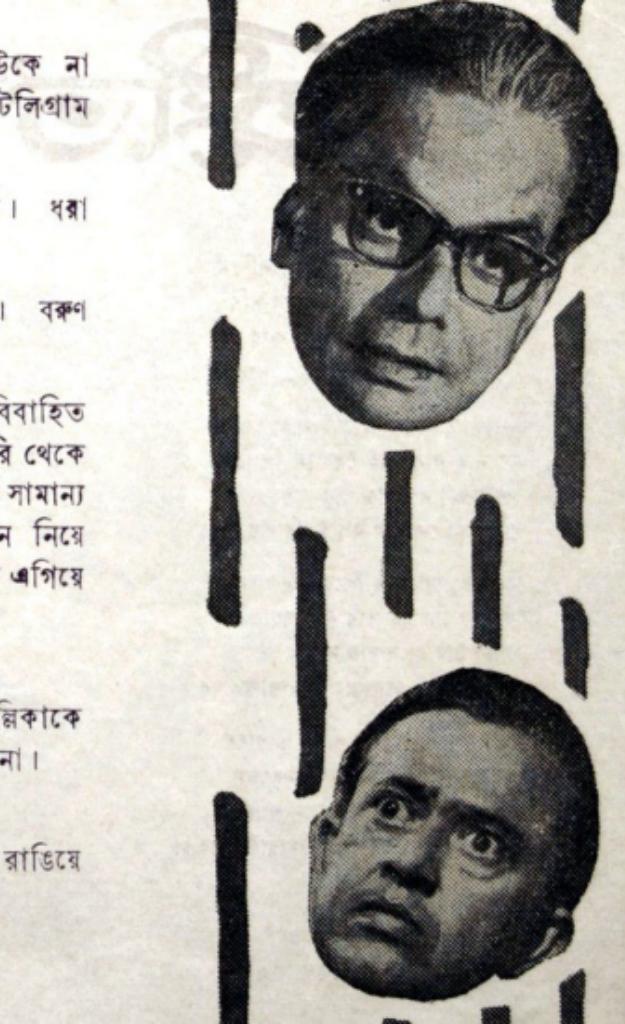
এবার সত্যনের পালা। সত্যেন শুরু করলো গল্প বলতে। সত্যেন আর সবিতার বিবাহিত জীবনের রমনীয় গল্প। সত্যেন শুরুকে পূর্ণেন্দুর অফিসেই চাকরি করতো সবিতা। চাকরি থেকে দুজনের পরিচয়—পরিচয় থেকে আলাপ; আলাপ থেকে ভালবাসা—তারপর বন্ধন। সামান্য একটা ঘরোয়া তর্ক যখন মারাত্মক আকার ধারণ করল, তখন সবিতা একরাশ অভিমান নিয়ে পূর্ণেন্দুর ঘর ছেড়ে চলে গেল। নিজের ভুল বুঝতে শেরে পূর্ণেন্দু, সবিতাকে ফিরিয়ে আনতে এগিয়ে গেল। ভুল বোঝাবুঝির পর্ব শেষ করে সবিতা আবার ফিরে এলো পূর্ণেন্দুর সংসারে।

গল্প শেষ হলো পূর্ণেন্দুর। গন্তব্যস্থানে ট্রেই এসে দাঢ়ালো।

গোপাল মামাৰ নেতৃত্বে শুরা পৌছে গেল বিবাহবাসৱে। লগ্ন এলো। যথাসময়ে মলিকাকে বৰণ করে নিল বৰণ। মলিকাকে বিয়ে কৱল বটে বক্ষণ, কিন্তু মনে প্রাণে গ্ৰহণ কৰতে পাৱল না।

সবার অলক্ষ্যে বক্ষণ তাই বৌ-ভাতেৰ দিনই বাইৱে কোথাও ধাৰার জন্য প্ৰস্তুত হল।

ফিরে এলো কিনা, ওদেৱ দাম্পত্যজীবনেৰ শুপৰ বসন্তেৰ সোনাবাৱা দিনেৰ আলো এসে রাঙিয়ে দিলো কিনা তাৰ দলিল—প্ৰথম বসন্ত।



# କୁର୍ମାତି

( ୧ )

ଶିଖିରାଜ କଣ୍ଠା ଉମା ମେନକା ନଦିନୀ  
ଘର ଆଲୋ କରା ମେଘେ ନରନେର ମଣି  
ଦିନେ ଦିନେ ବାରେ ଉମା ସାବେ କାର ଘର  
ଭୋଲାନାଥ ପାଦୀ ହବେ ବିଦିତ ସଂସାରେ ॥

ପଞ୍ଚପତି ନାମ ସାର ଦେଇ ମହେଶ୍ୱର  
ଘର ନାହିଁ ବାସ ତାଇ କୈଲାଶ ଶିଥର  
ନନ୍ଦୀଭୂତୀ ନାଗରାଜ ସାର ଅନୁଚର  
ଦେ ଛାଡ଼ା କେ ହବେ ବଳ ଉମାରାଜୀର ବର ॥

ବାଘଚାଲ ଦେହ ସାର ଶିରେ ଜଟାଜାଲ  
କାଲେର ବିଚାରେ ତାର ନାମ ମହାକାଳ  
ଦୀକା ଚିନ ହାତେ ସାର ମାଥାର ଉପର  
ଦେ ଛାରା କେ ହବେ ବଲୋ ଉମାରାଜୀର ବର ॥

ସୁଗେ ସୁଗେ ନାନାକ୍ରମେ ଆସେ ନାରାୟଣ  
ଶ୍ରୀ ମତୀର ଲାଗି ତିନି ଶ୍ରୀମଧ୍ୟମନ  
ମତୀର ଲାଗିଯା ତାଇ ଏଲେନ ଶଂକର  
ଦେ ଛାଡ଼ା କେ ହବେ ବଲୋ ଉମାରାଜୀର ବର ॥

( ୨ )

କତ ଗାନ ତୋ ହୋଲୋ ଗୋପା  
ଆର ମିଛେ କେନ ଗୋପାଓ

ସଦି ଦେଖା ନାହିଁ ଦିବେ

ତବେ ମିଛେ କେନ ଚୋପାଓ ।

ଆମି ଯତଇ ମରି ଘୁରେ

ତୁମି ରବେ ତତଇ ଦୂରେ

ତବେ କେନ ବୀଶୀର ହୁରେ

ତବ ତରେ ଏତ ଧା ହୋପାଓ ।

ସଦି ଆମାର ଦିବା ରାତି

କାଟି ସାବେ ବିନା ସାଥୀ

ତବେ କେନ ସ୍ଵରୁ ଲାଗି

ପଥ ପାଣେ ଶୁଚୁ ଚାଓପାଓ ।

ବଡ ବ୍ୟଥା ତୋମାଯ ଚାଓପା

ଆରାଓ ବ୍ୟଥା ଭୂଲେ ସାଓପା

ସଦି ସାଧୀ ନା ଆସିବେ

ଏତ ବ୍ୟଥା କେନ ପାଓପାଓ ।

( ୩ )

ଓଗୋ ଶୁଦ୍ଧର ତୁମି ବୁକୁର ବେଶେ ଏମେହୋ

ମୋର ମନେର ଗଭୀର ଆଧାରେ ତୁମି ଦୀପାଖିତାଯ ହେମେହୋ ॥

ମର୍କା ମାଲକ୍ଷି ସାଜେ ଯେ ଛନ୍ଦେ ଦେଇ ସାଜେ ତୁମି ସାଜାଲେ  
କ୍ରାନ୍ତ ଜୀବନ ବୀଶୀତେ ଏକି ଶୁରୁ ତୁମି ବାଜାଲେ

ତୁମି ଗୋପଣେ କାନ୍ଦିଯା କାନ୍ଦାତେ ଆମାଯ ନୀରବେ  
କି ଭାଲ ବେମେହୋ ?

ଗଙ୍କ ବିଲାତେ ଦୁଲି ଆନନ୍ଦେ ଧୂପମ ଚାହି ଦହିତେ

ତୁମି ଶେଥାଲେ ସେ ଗାନ ଆନ୍ତ ପରାଣ ମେ ଗାନ

ଚାହେ ସେ ଗାହିତେ

ତୁମି ପାନ୍ନା କାରାନୋ କାନ୍ନା ମୋଲାଯ ଆଖିର

ଦୁକୁଲେ ଏମେହୋ ॥

( ୪ )

ଆମାର ଜୀବନେ ଏଲୋନାତୋ ମଧ୍ୟମ ଏଲୋନାତୋ ମଧ୍ୟବେଳା

ତବୁ କେନ ମୋର ମିଳନ ତିଯାସୀ ମନ ଆଶା ନିଯେ

କରେ ଖେଳା

ଗୋପନ ହୁନ୍ଦୟେ ଯତବାର ଛବି ଆକି, ବୁଝିନାତୋ ହାଯ

ମୁଛେ ସାବେ ସବି ଆଲେଗାର ମତ କ୍ଷାକି

ପ୍ରଥମ ପ୍ରେମେର ଲଜ୍ଜା ଜାନ୍ମନୋ ମନ ପାବେ ଶୁଶ୍ରୁ ଅବହେଲ୍

ଆମି ସାବେ ସାବେ ଭୂଲ କରେ

ନିରାଶା ବାସର କରେଛି ରଚନା ଭୂଲେର ଏହି ଖେଳ ସାବେ

ମହିତେ ପାରିନା ଏକା ଏକା ବ୍ୟଥା ଭାର

ବୁଝିନାତୋ ହାଯ ଭାଲବାସା ପାବେ ଆଖିଜଳ ଉପହାର

ସ୍ଵପ୍ନ ବିଲାସୀ ନରନେ ଆମାର ତାଇ ଆବନେର ଶୀଳାଖେଳା

ନା ନା

ହୀ ହୀ

ହୀ

ନା ନା ନା ନା

ହୀ ହୀ ହୀ ହୀ

ଓ ଟୋପର ପରବନା

ଟୋପର ଆମି ମାନିନା ଆମି ଟୋପର ଯାନିନା

ତାଇ ଟୋପର ଆମି ପରବନା । ପରବନା ପରବନା

ଟୋପର ପରବ ନା ।

ଟୋପର ଆମି ମାନିନା ଟୋପର ଆମି ପରବ ନା

ପରବନା ପରବନା ଟୋପର ପରବନା ନା ଓ ସବ

ଆମି ପରବନା ॥

ଟୋପର ପରୋ ବିଯେ ହବେ ନଇଲେ ବିଯେ କରବନା

ଆମି ନଇଲେ ବିଯେ କରବ ନା ॥

ଏହିକି ବୁଝିଲେ ?

କିନ୍ତୁନା ।

ଟୋପର ଆମି ମାନିନା ଟୋପର ଆମି ପରବନା

ପରବନା ପରବନା ଓ ଟୋପର ପରବନା

ଟୋପରଟା ତୁତୋ ଗାଧାର ଟୁପି ପରଲେ ଲୋକେ ହାସବେ

ପଡ଼ିଲେ ଭାଲ ତା ନା ହଲେ ଚୋଥେର ଜଳେ ଭାସବେ

ତୁମି ଚୋଥେର ଜଳେ ଭାସବେ ।

କେ ?

ଆମାୟ ସଦି ଚାଓ ସାତପାକେର ବୀଧିନ ଦିଯେ

ତୋମାର କରେ ନାଁ

ତୁମି ତୋମାର କରେ ନାଁ ।

ଓ ସବ ନିଯମ ଛାଇ

ତବେ କରୋ ଲାକ୍ ଟ୍ରାଈ

ସୁ—ଆଛା—ହେଡ୍ ନା ଟେଲ୍ ?

ଟୁ—ଆମି ହେଡ୍ ତୁମି ଟେଲ୍ ।

ମରି ଟେଲ୍ ।

ମିଳନେର ଦୋଳା ଲାଗା ଭନ୍ଦ

ମନେ ଆଜ ଆନ୍ଦେ କି ଆନ୍ଦ

ତୁମି ମୋର କତ କାହେ ଏମେହେ

କାହେ ଏମେ ଭାଲବେଦେ

ମନ ଦେଇବା ନେଯା ଖେଳା ଥେଲେହେ

କତ ମନ ଦେଇବା ନେଯା ଖେଳା ଥେଲେହେ ॥



